

SUMMARY FROM RUSSIAN

Item #346

Work Permit entitled "Work Book" issued 3/12/60 to
MARINA NIKOLAEVNA KRUSKOVA (KRUSKOV) reflecting she had a
Secondary Education and her profession as a Pharmacist at the
United Hospital Clinic in the city of Minsk from 10/29/59 to 3/20/62.

SUMMARIZED BY: *John*
JOHN MINNO:drv
December 1, 1963

Reported as # 1 p. 369 Rpt 1/7/64

ITEM - ~~346~~ 269

Трудовая книжка

Фамилия Трускова

Имя Марина

Отчество Николаевна

Год рождения 1941

Образование: начальное, среднее, высшее
(подчеркнуть)

Профессия режимист

Подпись владельца Трудовой книжки

А.И.С.

Дата заполнения Трудовой книжки

11/11/1960

СВЕДЕНИЯ

№ записи	Дата		Сведения о приеме на работу и увольнении
	Год	Месяц	
1			Одоевская Кат. Борисовна
2	1959	IX	Замесильщик Хмиска-ава
3	1960	VIII	Переводна аккумулятора
4	1962	III	Освобождена на время пог. Умно
5			Поблизости Кос. Борисовна

О РАБОТЕ

3	работы, перечисленных по (с указанием причин).	4	На основании чего введена запись (документ, его дата и номер)
	Увольнение ча. Золотых		
	на должност. штатная единица от ЗИЛ-59;		Д/к 163
	на должност. штатная единица.		Д/к 110
	о/и работн. соз. мног. завед.		Д/к 28 2/III-62г.
	Увольнение из-за отсутствия штатной единицы.		

Такі ж чинки оформлюєся записи в зазначеніх місцях роботи.

Співачий в Призовну книжку не записується.

а) Заключений і звільнений записується за час з дня наступлення в призовні місце (установу), крім випадку Призовної книжки. При готуванні записується точний відсоток звільнення відповідними зазначеннями і зазначеннями, зв'язаними з роботою в призовні місці (установі). Прізви, прадугаєжаний елемент зарплатної плати, не записується.

б) При зазначенні в записі в роботі, або зазначення в зазначенні, записується за час роботи в призовні місці (установі), зазначення по-лінійно проміжних (або електричних) міжмажаних осіб і початком призовні місця (установи).

ж) Усе змієн в Призовній книжці робиться чернілом.

11. За видачу Призовних книжок сплатити розміром п'яти призовних місць (установи) з урахуванням книжок плати в розмірі 50 копеек.

12. У місцеву службу Призовної книжки в розмірі книжок має се зазначення, у зазначенні Призовної книжки зазначається зазначення призовні місця (установи) в адміністрації місцевої держави в розмірі 25 рублів.

Алеба, відносно Призовної книжки, об'язана невідкладно вказати на книжці лінійно адміністрації (на місці вписання роботи) не більше 15 днів після запису відповідних відомостей про Призовну книжку з назвами: «Дубайка».

13. Усе суми, що зазначені, як ад сплатити плати за видачу Призовних книжок, так і ад сплатити штраф за видачу Призовних книжок, наступити у поход держави.

14. Незаконне записує Призовної книжки, несплативши вказані суми, каруєся і позбавляється права на призовні місця.

Белорусский язык — 1958 год.